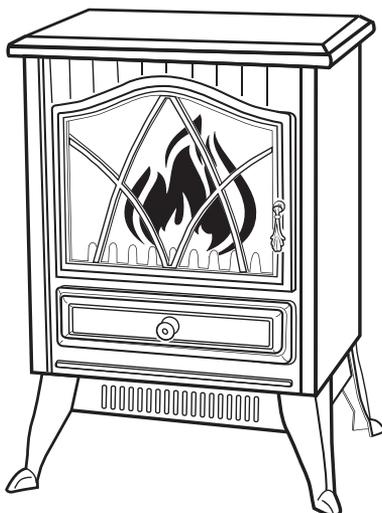




## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ЭЛЕКТРОКАМИН PFP-FS100, напольный, отдельностоящий



Мы на YouTube:



Посетите наш сайт:



[www.planta-russia.ru](http://www.planta-russia.ru)



**ВНИМАНИЕ! Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования!**

## ПРИМЕНЕНИЕ И НАЗНАЧЕНИЕ

Уважаемый Покупатель,  
Благодарим Вас за выбор Электрокамина PFP-FS100!  
Электрокамин PFP-FS100 – это современный высокотехнологичный прибор для обогрева помещений, который наполнит Ваш дом уютом и теплом.

Отличительными характеристиками Электрокамина PFP-FS100 являются:

- 3 режима работы:
  - Режим имитации пламени 5 Вт
  - Режим имитации пламени + обогрев 900 Вт
  - Режим имитации пламени + обогрев 1800 Вт
- Светодиодная технология LED
- Реалистичный эффект пламени Real Fire
- Регулировка яркости пламени
- Скрытая панель управления
- Встроенный термостат
- Быстрый нагрев помещения до 20 кв.м.
- Защита от перегрева

Устройство предназначено для личного использования. Оно не предназначено для использования в коммерческих целях любого рода. Чтобы использовать все преимущества Вашего электрокамина, внимательно изучите руководство по эксплуатации и следуйте правилам ухода и техники безопасности. Это продлит срок службы Вашего прибора.

Сохраните это руководство по эксплуатации для использования в будущем или при передаче устройства другому лицу. Для получения дополнительной информации посетите наш сайт: [www.planta-russia.ru](http://www.planta-russia.ru)

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**Перед использованием внимательно прочитайте все инструкции и меры безопасности. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.**

- Данное устройство работает от электросети. Поэтому на него распространяются те же правила безопасности, что и на любые другие электроприборы.
- Используйте устройство только в сети с соответствующим напряжением.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, — это обязательное требование защиты от поражения электрическим током.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля. Убедитесь, что удлинитель имеет заземление.
- Перед использованием убедитесь в том, что все детали устройства находятся в исправном состоянии. В случае обнаружения дефекта или неисправности выключите устройство и немедленно выньте вилку из розетки. Ремонт устройства могут проводить только специалисты авторизованных сервисов. Никогда не открывайте устройство самостоятельно. Отдельные компоненты этого устройства нельзя разбирать, ремонтировать или переустанавливать.
- Для отключения или транспортировки прибора не тяните за кабель.
- Данное устройство запрещено использовать лицам (особенно детям) с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, а также лицам, не имеющим достаточного опыта или знаний для обращения с устройством, кроме случаев использования устройства под контролем ответственного лица или после получения необходимой информации.
- Следите за тем, чтобы дети не использовали устройство в качестве игрушки.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Используйте устройство только в абсолютно сухих помещениях. Запрещено использовать устройство в ванной комнате, душе, в бассейне, сауне и вне помещения.
- Не погружайте прибор в жидкость, следите за тем, чтобы жидкость не попала внутрь прибора, это может привести к поражению электрическим током. Не доставайте прибор в случае падения в воду. Немедленно выньте вилку из розетки.
- Перед чисткой всегда отключайте устройство от электросети. Во время чистки следите, чтобы жидкости не попадали на переключатели и кнопки. Устройство может использоваться только в абсолютно сухом состоянии.
- Запрещено разбирать устройство. В нем нет деталей, которые мог бы отремонтировать пользователь.
- Запрещено снимать панели устройства, т.к. ремонт внутренних компонентов может проводиться только квалифицированными специалистами.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности необходимо заменить его в сервисном центре или у квалифицированного специалиста.

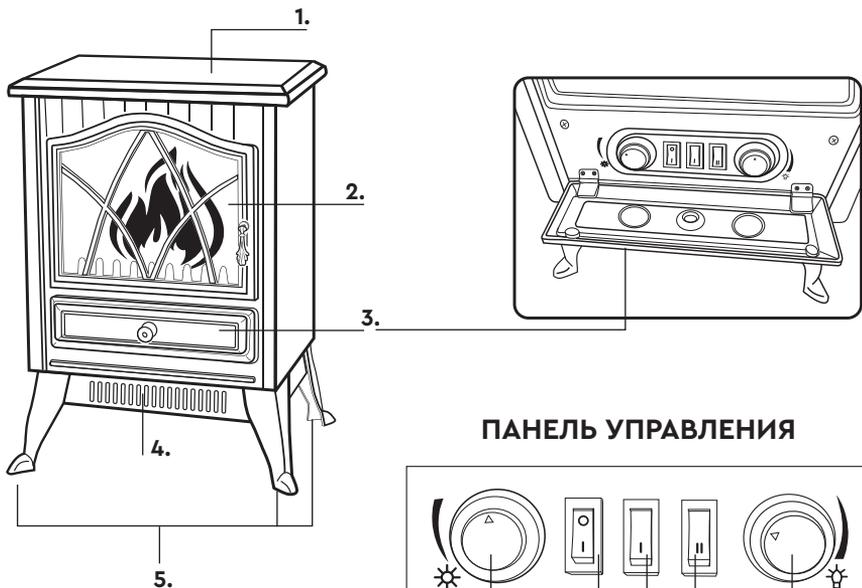
## **ВНИМАНИЕ!**

- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Прибор должен использоваться в вертикальном положении.
- Не перекрывайте и не ограничивайте поток воздуха через выходные решетки во избежание перегрева и возгорания.
- Не располагайте электрокамин в непосредственной близости к какой-либо поверхности, это может привести к перекрыванию решеток и затрудненному удалению воздуха.
- Не располагайте электрокамин поблизости от отопительных приборов.
- Не используйте электрокамин в местах, где используется или хранится топливо, краска или другие горючие жидкости. Вблизи электрокамина нельзя распылять аэрозоли и другие легко воспламеняющиеся вещества.
- Во время эксплуатации данный прибор нагревается. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячей поверхности.
- Выключите прибор и дайте ему остыть, прежде чем перемещать в другое место.
- Следите за тем, чтобы в выходные отверстия не попали посторонние металлические предметы, это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или повреждению прибора.
- Регулярно удаляйте скопившуюся пыль, которая может стать причиной перегрева.
- Перед перемещением выключите прибор и дайте ему остыть.
- Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Этот прибор не подходит для использования на коврах с длинным ворсом.
- Во время эксплуатации следите за тем, чтобы провод не касался нагреваемой поверхности.
- Не прячьте провод под ковровое покрытие, не кладите сверху коврики, ковровые дорожки и т.д. Расположите провод так, чтобы не споткнуться об него. Не скручивайте, не перегибайте и не сворачивайте провод вокруг электрокамина. Следите за тем, чтобы провод был вынут на всю длину.
- Не используйте электрокамин в связке с внешним термостатом, программатором, таймером и любыми другими устройствами, автоматически включающими прибор, в связи с риском пожара

 **ВНИМАНИЕ! Для предотвращения перегрева не накрывайте электрокамин. Не используйте прибор для сушки белья и одежды.**

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Корпус электрокамина
2. Дверца 1
3. Дверца 2
4. Вентиляционные отверстия
5. Ножки
6. Регулятор термостата. С помощью данного регулятора можно включить и выключить режим обогрева, увеличить или уменьшить температуру обогрева.
- 7а. Кнопка включения электрокамина
- 7б. Кнопка включения режима обогрева 900Вт
- 7в. Кнопка включения режима обогрева 1800Вт
8. Регулятор яркости пламени. С помощью этого регулятора можно увеличить или уменьшить яркость пламени.



### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Корпус камина – 1шт.

Ножки – 4 шт.

Винты ST4\*18 – 16 шт.



**x16 шт.**

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

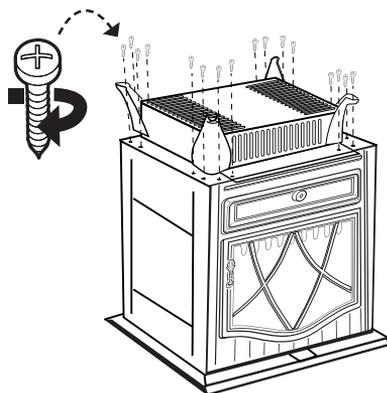
- Внимательно прочтите все инструкции и указания по технике безопасности.
- Извлеките из коробки все элементы электрокамина. Удалите все упаковочные материалы и наклейки.
- Внимательно осмотрите прибор на предмет возможных дефектов, трещин или других повреждений. При их обнаружении не используйте прибор и обратитесь к продавцу.

## СБОРКА

Перед использованием электрокамина необходимо установить корпус камина на ножки (поставляются отдельно в картонной коробке). Их необходимо прикрепить к основанию корпуса камина с помощью прилагаемых винтов и ручной отвертки с крестообразной головкой (не входит в комплект поставки).

### ЭТАПЫ СБОРКИ:

1. Поместите корпус камина вверх дном на мягкую ткань или ковер.
2. Расположите ножки так, чтобы они совпали с соответствующими отверстиями в основании камина, закрепите прилагаемыми винтами и затяните их отверткой, как показано на картинке ниже.



**! ПРИМЕЧАНИЕ:** Винты, необходимые для установки ножек, вложены в пластиковый пакет с инструкцией по эксплуатации электрокамина.

3. Переверните камин и поставьте его на ножки.

После сборки протрите все элементы прибора влажной тканью и тщательно просушите перед включением в сеть.

**! ПРИМЕЧАНИЕ!** После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОКАМИНА

- Осмотрите электрокамин. Убедитесь в отсутствии повреждений на устройстве и шнуре питания.
- Расположите электрокамин на расстоянии не менее 15 см от стен и любых других предметов, чтобы обеспечить хорошую циркуляцию воздуха.
- Подключите вилку прибора к розетке электрической сети 220-240В.
- Откройте дверцу 2 и включите электрокамин, переведя на контрольной панели кнопку включения 7а в положение I.
- Отрегулируйте яркость пламени при помощи регулятора яркости пламени (8). Поверните по часовой стрелке, чтобы увеличить яркость пламени, против - чтобы уменьшить.
- По желанию включите электрокамин на Режим обогрева. Для этого
  - Переведите на контрольной панели кнопку 7б в положение I для включения Режима обогрева 900Вт.
  - Переведите на контрольной панели кнопку 7в в положение II для включения Режима обогрева 1800Вт.

### **! ПРИМЕЧАНИЕ: Кнопка 7б ТАКЖЕ должна находиться в положении I.**

- При помощи регулятора термостата (6) Включите Режим Обогрев и отрегулируйте температуру обогрева. Поверните по часовой стрелке, чтобы включить и увеличить температуру, против - чтобы уменьшить температуру и выключить режим обогрева.
- Чтобы выключить электрокамин, переведите кнопки 7а, 7б и 7в в верхнее положение.

### **! ВНИМАНИЕ!**

- **При обнаружении неисправностей в работе прибора немедленно прекратите его использование и обратитесь к продавцу.**
- **В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполнять только уполномоченные представители производителя.**
- **Не пытайтесь устранить неисправность самостоятельно!**

## ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ ПЕРЕГРЕВА

- Прибор оборудован автоматическим выключателем, который активируется при достижении верхнего предела температуры. Электрокамин выключается автоматически в случае перегрева (например, из-за заблокированных вентиляционных отверстий).
- В случае срабатывания функции защиты от перегрева отключите электрокамин от сети и дайте ему остыть минимум 15 минут. Снова подключите источник питания к сети и включите прибор.

## УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Регулярно удаляйте скопившуюся пыль, которая может стать причиной перегрева.
- Перед чисткой выключите устройство и отключите его от сети, дайте электрокамину остыть.
- Используйте для очистки ткань, смоченную мягким моющим средством.

**ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства и не погружайте устройство в воду.**

- Вентиляционные отверстия можно очищать с помощью пылесоса.
- Стекло очищайте с использованием специальных средств для очистки стекол.
- Устройство можно снова использовать после того, как оно полностью высохнет.

**ВНИМАНИЕ! Запрещено снимать панели устройства, т.к. ремонт внутренних компонентов может проводиться только квалифицированными специалистами.**

- Если Вы не используете электрокамин, храните его в сухом месте вдали от воздействия прямых солнечных лучей.
- Во время хранения не ставьте на устройство тяжелые предметы, в противном случае возможны поломки.
- Во избежание поломки не сворачивайте шнур вокруг прибора.
- Не допускайте падения устройства. Это может привести к его повреждению.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Возможная причина	Решение
Не включается	Устройство не подключено в сеть	Убедитесь, что устройство включено в сеть
	В розетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной розетке
	Устройство включено неправильно	Включите прибор согласно инструкции
Устройство неожиданно отключилось	Сработала система защиты от перегрева	Это нормально, устройство исправно работает. Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.
Во время работы появился запах пластика	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы. Не используйте прибор для достижения очень высокой температуры в помещении.
	Прибор новый	Это нормально, устройство исправно работает. Запах исчезнет через несколько включений.
Режим обогрева не работает	Режим обогрева не включен. Регулятор термостата находится в положении выключено. Кнопка 7б не включена.	Включите Режим обогрева согласно инструкции.
Режим обогрев 1800Вт не работает	Не включен Режим обогрева 900 Вт.	Режим обогрева 1800 Вт работает только при включенном режиме 900 Вт.

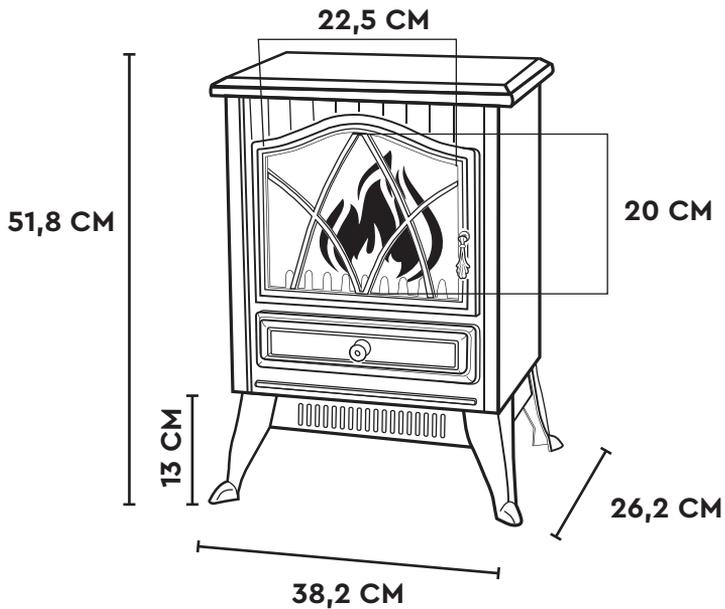
## УТИЛИЗАЦИЯ



Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- **Модель:** PFP-FS100
- **Питание:** 220-240В , 50-60 Гц
- **Мощность:** 1800 Вт
- **Размер прибора:** 38.2 x 26.2x51.8см
- **Вес нетто:** 5,0 кг
- **Размер шнура питания:** 1,5 м
- **Материал:** металл, пластик, стекло



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Производитель оставляет за собой право для разных партий поставок без предварительного уведомления изменить комплектующие части изделия, не влияя при этом на основные технические параметры изделия. Это может повлечь за собой изменения веса и габаритов изделия, но не более чем на  $\pm$  5-10%.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Условия гарантии	Гарантийный талон
<p>1. В случае обнаружения неисправности в период Гарантийного срока данное изделие подлежит обмену торговым предприятием, продавшим данное изделие.</p> <p>2. Гарантийная замена производится при наличии заполненного гарантийного талона и при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в инструкции по пользованию.</p> <p>3. Гарантия на изделие не распространяется в случаях:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- механических повреждений;</li><li>- выхода из строя изделия из-за попадания внутрь его инородных предметов и жидкостей, насекомых и т.п.;</li><li>- использования изделия в условиях и режимах, отличающихся от бытовых.</li></ul> <p>4. Гарантия не распространяется на аксессуары и комплектующие.</p>	<p>Изделие: _____</p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи: _____</p> <p>Торговая организация: _____</p>
<p>5. Гарантия также теряет силу, если в гарантийный период ремонт неисправного изделия производился неуполномоченными на то лицами.</p> <p>6. Гарантийный срок – 1 год.</p> <p>7. Срок службы – 3 года.</p> <p>Дата изготовления указана на упаковке.</p> <p>Изготовитель: «Нингбо Сити Дженсин Апплаенс Индастри Ко., Лтд.»</p> <p>Адрес: Синьпу, Цыси, Чжэцзян, Китай</p>	<p>Изделие получил, претензий к комплектации и внешнему виду не имею, с условиями гарантии согласен.</p> <p>Ф.И.О. и подпись покупателя:</p>
<p>Импортер / Уполномоченная организация: ООО «ПАЛЛАДА», 111675 Россия, город Москва, улица Руднёвка, дом 4, п IV к 1,2 оф 1 рм 2/5</p> <p>Служба сервисной поддержки потребителей: <a href="http://www.planta-russia.ru">www.planta-russia.ru</a> +7 (495) 137-80-32</p>	<p>Вскрыл упаковку, проверил и продал.</p> <p>Ф.И.О. продавца:</p>
<p>Класс защиты I</p>	<p>М.П.</p>